

**U M O W A**  
**o świadczenie usług**

dnia ..... r. w Kozięłowach

pomiędzy

**Skarbem Państwa – Zakładem Karnym w Kozięłowach**

z siedzibą w Kozięłowach (62-028), ul. Piaskowa 7, NIP: 777-14-21-855

reprezentowanym przez:

Dyrektora – **ppłk. mgr. Pawła Waścińskiego**

zwanym dalej: „**Usługobiorcą**”

a

.....

zwanym dalej: „**Usługodawcą**”

reprezentowanym przez:

oraz

łącznie zwanymi dalej: „**Stronami**”

**zawarta została Umowa o następującej treści:**

**§ 1**

1. Celem niniejszej umowy jest przeprowadzenie: **1 kursu przyuczającego do zawodu „Opiekun osób starszych, chorych i niepełnosprawnych”** dla grupy 10-osobowej w wymiarze **80 godz.** w tym 48 godz. zajęć praktycznych i 32 godz. zajęć teoretycznych, dla skazanych odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Kozięłowach w ramach środków pochodzących z Funduszu Pomocy Pokrzywdzonym oraz Pomocy Postpenitencjarnej – Funduszu Sprawiedliwości. Zajęcia praktyczne i teoretyczne przeprowadzone zostaną w całości na terenie ZK Kozięłowy.
2. Rezultatem kursu będzie nabycie przez 10 osadzonych praktycznych kwalifikacji zawodowych poszukiwanych na rynku pracy potwierdzonych zaświadczeniem wydanym na podstawie §22 ust. 3 i 4 rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 19 marca 2019r. w sprawie kształcenia ustawicznego w formach pozaszkolnych (Dz. U. 2019 poz. 652).
3. Kurs zostanie zrealizowany przez Wykonawcę na terenie Zakładu Karnego w Kozięłowach

w terminie od dnia ..... r. do dnia ..... r. zgodnie z warunkami niniejszej umowy oraz zapytaniem ofertowym z dnia .....2021 r.

4. Wykonawca zapewnia:
  - a) materiały niezbędne do realizacji zajęć praktycznych, które wyniosą minimum **40% wartości modułu zawodowego**; Materiały pozostałe po skończonym kursie przechodzą na własność Zleceniodawcy,
  - b) badania lekarskie z zakresu medycyny pracy dla 11 osób, które zostaną wykonane przed rozpoczęciem kursu na terenie Zakładu Karnego w Koziegłowach,
  - c) stosowną odzież dla każdego z uczestników szkolenia, zgodną z obowiązującymi przepisami BHP tj., która po zakończonym szkoleniu przechodzi na własność uczestników kursu,
  - d) środki czystości dla 10 osób, które po zakończonym szkoleniu przechodzą na własność uczestników kursu,
  - e) środki ochrony indywidualnej (min. 2 maseczki ochronne na dzień dla każdego uczestnika, przyłbicę rękawiczki jednorazowe oraz środki do dezynfekcji) stające się własnością Zamawiającego po zakończeniu kursu,
  - f) środki dydaktyczne niezbędne do zrealizowania części teoretycznej kursu np. skrypty, podręczniki, materiały papiernicze oraz przybory do pisania dla każdego uczestnika kursu (łącznie 10 kompletów), stające się własnością uczestników po zakończeniu kursu,
  - g) ubezpieczenie dla 10 osób biorących udział w szkoleniu od następstw nieszczęśliwych wypadków. Wykonawca przedstawi dokument potwierdzający dokonanie opłat z tytułu ubezpieczenia od następstw nieszczęśliwych wypadków,
  - h) wykwalifikowaną kadrę wykładowców do prowadzenia zajęć teoretycznych i praktycznych.
5. Należność Wykonawcy z tytułu wynagrodzenia za wykonanie przedmiotu umowy ustala się w łącznej kwocie ..... zł (słownie: .....), i nastąpi w terminie do 30 dni od daty wystawienia faktury VAT/ rachunku po zrealizowaniu zadania przez Wykonawcę.
6. Koszt kursu łącznie dla 10 osób wynosi ..... zł brutto. Koszt szkolenia jednej osoby wynosi ..... zł brutto.
7. Usługodawca zobowiązuje się wystawić fakturę VAT na kwotę określoną w ust. 5, z odroczonym terminem płatności na okres przynajmniej 14 dni. Usługodawca wystawi przedmiotową fakturę VAT nie wcześniej, niż w dniu, w którym zakończy realizację szkolenia.

## § 2

1. Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia dokumentacji z przebiegu szkolenia zgodnie z zapisami Rozporządzenia Ministra Edukacji Narodowej z dnia 19 marca 2019r. w sprawie kształcenia ustawicznego w formach poza szkolnych ( Dz. U. 2019 poz. 652.)
2. Wykonawca zobowiązuje się do prowadzenia odrębnej niż Zakład Karny w Koziegłowach listy obecności osób biorących udział w kursie.
3. Wykonawca zobowiązuje się do dołączania do faktur VAT (rachunków) kopii dokumentacji szkoleniowej podpisanej za zgodność z oryginałem przez Kierownika Wykonawcy lub upoważnionego pracownika Wykonawcy.
4. Należność za wykonaną usługę będzie płatna przelewem na rachunek bankowy wykonawcy zamówienia, po przedstawieniu prawidłowo wystawionej faktury VAT (rachunku) wraz z: kalkulacją rzeczywistych kosztów kursów, listami obecności (poświadczonymi za zgodność z oryginałem) oraz protokołem odbioru usługi (notatką z wykonania przedmiotu zamówienia), podpisanym przez Dyrektora Zakładu Karnego w Koziegłowach oraz kierownika Wykonawcy.
5. Protokół lub notatka, o których mowa w ust. 6 powinny zawierać, co najmniej następujące

informacje:

- a) nazwę zamawiającego i wykonawcy;
  - b) termin prowadzenia kursów szkoleniowych (od dnia/ do dnia);
  - c) liczbę godzin lekcyjnych (dydaktycznych)
  - d) wykaz ilościowy osób, które:
    - ukończyły kurs,
    - nie przystąpiły w ogóle do kursu;
    - nie ukończyły kursu (wraz z podaniem okoliczności oraz przyczyn nie ukończenia szkolenia);
  - e) dokładną datę zrealizowania zamówienia w całości;
  - f) określenie zaświadczeń o ukończeniu kursu wydanych beneficjentom ostatecznym;
6. W przypadku nie przystąpienia lub nie ukończenia kursu przez uczestnika szkolenia i braku możliwości przyjęcia w to miejsce innego skazanego, wynagrodzenie Wykonawcy zostanie proporcjonalnie pomniejszone o kwotę odpowiadającą należności za wykonanie przedmiotu zamówienia w stosunku do danego kursanta.
  7. Strony umowy postanawiają, iż Wykonawca zapłaci Zamawiającemu kary umowne:
    - za zwłokę w wykonaniu przedmiotu umowy powstałą z winy Wykonawcy w wysokości 0.5 % łącznego wynagrodzenia umownego brutto opisanego w § 1 pkt.5 umowy za każdy dzień zwłoki,
    - za odstąpienie od wykonania przedmiotu zamówienia przez Wykonawcę w kwocie odpowiadającej 20% łącznego wynagrodzenia umownego brutto opisanego w § 1 pkt.5 umowy,
  8. Zamawiającemu przysługuje prawo żądania i dochodzenia odszkodowania uzupełniającego przenoszącego wysokość zastrzeżonej kary.
  9. Wykonawca zobowiązuje się do realizacji przedmiotu zamówienia w całości bez możliwości powierzenia innym podmiotom realizacji przedmiotu zamówienia lub jego części.
  10. Wykonawca zakupuje na swój koszt i rachunek, a następnie przekazuje Zleceniodawcy celem dostarczenia na teren Zakładu Karnego w Koziegłowach materiały niezbędne do realizacji usługi szkoleniowej.
  11. Personel Wykonawcy tj. (nauczyciele) wykładowcy prowadzący kurs zobowiążą się do przestrzegania polityki bezpieczeństwa prowadzonej na terenie Zakładu Karnego w Koziegłowach oraz zostaną poinformowani o standardach bezpieczeństwa wśród personelu szkoleniowego w szczególności o zakazie wnoszenia narzędzi niebezpiecznych oraz cyfrowych nośników przechowywania informacji.
  12. Wykonawca zobowiązuje się do imiennego wyznaczenia ze swojego personelu osoby upoważnionej do kontaktów z Zamawiającym w zakresie dotyczącym realizacji niniejszej umowy.
  13. Wykonawca zobowiązuje się przedstawić szczegółowy harmonogram realizacji kursu (harmonogram zajęć) najpóźniej w dniu podpisania niniejszej umowy. Harmonogram ten zostanie następnie zatwierdzony przez Zleceniodawcę.
  14. Wykonawca wyda odpowiednie zaświadczenie o ukończeniu kursu w przypadku potwierdzenia uczestnictwa beneficjenta listami obecności poświadczonymi za zgodność z oryginałem, w co najmniej 80% godzin zajęć dydaktycznych objętych szkoleniem.
  15. Zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Sprawiedliwości z dnia 28 listopada 2016 roku w sprawie sposobu i trybu prowadzenia nauczania w zakładach karnych, kadra wykładowców zobowiązana jest do współdziałania ze służbą penitencjarną w zakresie motywowania osadzonych do podejmowania i kontynuowania nauki.
  16. Wykonawca zobowiązuje się do przeprowadzenia egzaminu sprawdzającego wiedzę i umiejętności nabyte w trakcie zajęć edukacyjnych przewidzianych w programie nauczania.
  17. Wykonawca oświadcza, iż (nauczyciele) wykładowcy prowadzący szkolenia przedstawią Zamawiającemu zaświadczenia o niekaralności wydawane przez sąd lub złożą oświadczenie o niekaralności.
  18. Wykonawca zobowiązuje się zakończyć kurs najpóźniej do dnia **12.11.2021 roku**

po wcześniejszym uzgodnieniu terminu z Zamawiającym.

19. Wykonawca przedkłada, jako załącznik do niniejszej umowy, preliminarz planowanych kosztów kursu, program szkolenia, wzór zaświadczenia lub innego dokumentu potwierdzającego ukończenie szkolenia i uzyskanie kwalifikacji.

### §3

1. Zamawiający nie będzie przekazywał Wykonawcy danych osobowych uczestników. Wszelkie dane niezbędne do prowadzenia szkolenia Wykonawca gromadził będzie samodzielnie- bezpośrednio ( na własnych drukach) od osadzonych objętych szkoleniem.
2. Wykonawca zobowiązany jest do zawarcia z Zamawiającym umowy powierzenia danych osobowych, stanowiącą załącznik nr 1 do niniejszej umowy.
3. Zgodnie z art. 13 ust. 1 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) – dalej: RODO, informujemy, że administratorem Państwa danych osobowych jest *Dyrektor Zakładu Karnego w Koziegłowach z siedzibą przy ul. Piaskowej 7, NIP 7771421855 REGON 000689579*
4. Na podstawie obowiązujących przepisów, wyznaczaliśmy Inspektora Ochrony Danych, z którym można kontaktować się:
  - a) listownie na adres: *Zakład Karny w Koziegłowach ul. Piaskowa 7, 62-028 Koziegłowy*
  - b) przez e-mail: *zk\_kozieglowy@sw.gov.pl* lub telefonicznie 61 81 11 450, 61 81 11 453
5. Dane osobowe pozyskane w związku z zawarciem z Państwem umowy będą przetwarzane w następujących celach:
  - a) związanych z realizacją podpisanej z Państwem umowy,
  - b) związanych z dochodzeniem ewentualnych roszczeń, odszkodowań,
  - c) udzielania odpowiedzi na Państwa pisma, wnioski i skargi.
6. Podstawą prawną przetwarzania Państwa danych jest:
  - a) konieczność do wykonania umowy lub do podjęcia działań na Państwa żądanie przed zawarciem umowy (art. 6 ust. 1 lit. b RODO),
  - b) konieczność wypełnienia obowiązku prawnego ciążącego na administratorze (art. 6 ust. 1 lit. c RODO),
  - c) konieczność do celów wynikających z prawnie uzasadnionych interesów realizowanych przez administratora (art. 6 ust. 1 lit. f RODO).
7. Podanie danych osobowych jest dobrowolne, ale niezbędne do zawarcia i realizacji umowy.
8. Pozyskane od Państwa dane osobowe mogą być przekazywane:
  - a) podmiotom przetwarzającym je na nasze zlecenie oraz
  - b) organom lub podmiotom publicznym uprawnionym do uzyskania danych na podstawie obowiązujących przepisów prawa, np. sądom, organom ścigania lub instytucjom państwowym, gdy wystąpią z żądaniem, w oparciu o stosowną podstawę prawną.
9. Państwa dane nie będą przekazane do państw trzecich.
10. Okres przetwarzania Państwa danych osobowych jest uzależniony od celu, w jakim dane są przetwarzane. Okres, przez który dane osobowe będą przechowywane jest obliczany w oparciu o następujące kryteria:
  - a) czasu obowiązywania umowy,
  - b) przepisy prawa, które mogą nas obligować do przetwarzania danych przez określony czas,
  - c) okres, który jest niezbędny do obrony naszych interesów.
11. Ponadto, informujemy, że mają Państwo prawo do:
  - a) dostępu do swoich danych osobowych,
  - b) żądania sprostowania swoich danych osobowych, które są nieprawidłowe oraz uzupełnienia niekompletnych danych osobowych,

- c) żądania usunięcia swoich danych osobowych, w szczególności w przypadku cofnięcia przez Panią/Pana zgody na przetwarzanie, gdy nie ma innej podstawy prawnej przetwarzania,
  - d) żądania ograniczenia przetwarzania swoich danych osobowych,
  - e) wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania swoich danych, ze względu na Państwa szczególną sytuację, w przypadkach, kiedy przetwarzamy Państwa dane na podstawie naszego prawnie usprawiedliwionego interesu czy też na potrzeby marketingu bezpośredniego,
  - f) przenoszenia swoich danych osobowych,
  - g) wniesienia skargi do organu nadzorczego zajmującego się ochroną danych osobowych, tj. Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych.
12. W zakresie, w jakim Państwa dane są przetwarzane na podstawie zgody – mają Państwo prawo wycofania zgody na przetwarzanie danych w dowolnym momencie. Wycofanie zgody nie ma wpływu na zgodność z prawem przetwarzania, którego dokonano na podstawie Państwa zgody przed jej wycofaniem. Zgodę mogą Państwo wycofać poprzez wysłanie oświadczenia o wycofaniu zgody na nasz adres korespondencyjny bądź adres e-mailowy.

#### §4

Zleceniodawca zobowiązuje się do:

1. Rekrutacji uczestników szkolenia spośród osób odbywających karę pozbawienia wolności w Zakładzie Karnym w Koziegłowach.
2. Przygotowania listy rezerwowej uczestników szkolenia umożliwiającej sprawne wprowadzanie nowej osoby na miejsce osoby rezygnującej.
3. Udostępnienia pomieszczeń na terenie Zakładu Karnego w Koziegłowach do realizacji zajęć teoretycznych oraz praktycznych.
4. Zleceniodawca imiennie wyznaczy osoby do kontaktów z Wykonawcą.

#### §5

[Klauzula polubowna. Właściwość sądu]

1. Ewentualne spory w realizacji niniejszej Umowy rozstrzygane będą w pierwszej kolejności polubownie w drodze negocjacji lub mediacji Stron, a w razie nieosiągnięcia porozumienia na drodze sądowej.

2. W razie braku porozumienia osiągniętego w drodze polubownej, sądem właściwym do rozstrzygnięcia wszelkich sporów wynikających z realizacji niniejszej Umowy będzie sąd właściwy ze względu na siedzibę Usługobiorcy.

#### § 6

[Klauzula salwatoryjna]

Jeżeli jakiegokolwiek postanowienia niniejszej Umowy okażą się nieważne, niniejsza Umowa pozostaje w mocy w pozostałym zakresie, chyba że z okoliczności wynika, że bez postanowień dotkniętych nieważnością Umowa nie zostałaby zawarta.

#### § 7

## [Ochrona danych osobowych]

1. Strony zgodnie postanawiają, że zawierając niniejszą Umowę dążą do takiego uregulowania zasad ochrony danych osobowych, aby odpowiadały one w pełni obowiązującym przepisom prawa, a w szczególności postanowieniom rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27.04.2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchyleniu dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119) (RODO) oraz przepisom ustawy o ochronie danych osobowych przetwarzanych w związku z zapobieganiem i zwalczaniem przestępczości z 14.12.2018 r. (Dz. U. z 2019 r., poz. 125).

### § 8

#### [Czas obowiązywania]

Niniejsza Umowa zostaje zawarta na czas określony i obowiązuje do czasu wykonania przedmiotu Umowy do dnia 19.11.2021r.

### § 9

#### [*Vis maior*]

Strony nie ponoszą odpowiedzialności za jakiegokolwiek niewykonanie lub nienależyte wykonanie zobowiązań wynikających z niniejszej Umowy, jeśli jest ono następstwem zdarzeń pozostających poza ich kontrolą i za które nie ponoszą odpowiedzialności (siła wyższa).

### § 10

#### [Postanowienia końcowe]

1. Strony zgodnie postanawiają, że Umowa może być rozwiązana przez każdą ze Stron z zachowaniem dwutygodniowego okresu wypowiedzenia. Skrócenie okresu wypowiedzenia może nastąpić w wyniku pisemnego porozumienia Stron.
2. Wszelkie zmiany Umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.
3. W sprawach nieuregulowanych niniejszą Umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu cywilnego.
4. Umowa wchodzi w życie z dniem podpisania przez Strony.

### § 11

#### [Egzemplarze umowy]

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym dla każdej ze Stron.

\_\_\_\_\_  
(Usługobiorca)

\_\_\_\_\_  
(Usługodawca)